Ready

Viết vào họ của quý vị ở trên

Kế Hoạch Liên Lạc Khẩn Cấp Trong Gia Đình

FEMA P-2137/July 2017

THÔNG TIN HỘ GIA ĐÌNH
HOUSEHOLD INFORMATION

Ngôi nhà số: .....
Home #

Địa chỉ: .....
Address

Tên: ..... **Số di động:** .....
Name Mobile #

Số khác hoặc mạng xã hội: .....
Other # or social media

Email: .....
Email

Thông tin quan trọng về y tế hoặc thông tin khác: .....
Important medical or other information

Tên: ..... **Số di động:** .....
Name Mobile #

Số khác hoặc mạng xã hội: .....
Other # or social media

Email: .....
Email

Thông tin quan trọng về y tế hoặc thông tin khác: .....
Important medical or other information

Tên: ..... **Số di động:** .....
Name Mobile #

Số khác hoặc mạng xã hội: .....
Other # or social media

Email: .....
Email

Thông tin quan trọng về y tế hoặc thông tin khác: .....
Important medical or other information

Tên: ..... **Số di động:** .....
Name Mobile #

Số khác hoặc mạng xã hội: .....
Other # or social medial

Email: .....
Email

Thông tin quan trọng về y tế hoặc thông tin khác: .....
Important medical or other information

TRƯỜNG HỌC, ĐƠN VỊ CHĂM SÓC TRẺ EM, NGƯỜI CHĂM SÓC, VÀ KẾ HOẠCH NƠI LÀM VIỆC KHẨN CẤP
SCHOOL, CHILDCARE, CAREGIVER, AND WORKPLACE EMERGENCY PLANS

Tên: .....
Name

Địa chỉ: .....
Address

Số Đường Dây Nóng/Khẩn Cấp#: ..... **Trang mạng:** .....
Emergency/Hotline # Website

Kế Hoạch Khẩn Cấp/Đón: .....
Emergency Plan/Pick-Up

.....

Tên: .....
Name

Địa chỉ: .....
Address

Số Đường Dây Nóng/Khẩn Cấp#: ..... **Trang mạng:** .....
Emergency/Hotline # Website

Kế Hoạch Khẩn Cấp/Đón: .....
Emergency Plan/Pick-Up

.....

Tên: .....
Name

Địa chỉ: .....
Address

Số Đường Dây Nóng/Khẩn Cấp#: ..... **Trang mạng:** .....
Emergency/Hotline # Website

Kế Hoạch Khẩn Cấp/Đón: .....
Emergency Plan/Pick-Up

.....

Tên: .....
Name

Địa chỉ: .....
Address

Số Đường Dây Nóng/Khẩn Cấp#: ..... **Trang mạng:** .....
Emergency/Hotline # Website

Kế Hoạch Khẩn Cấp/Đón: .....
Emergency Plan/Pick-Up

.....

FEMA

FEMA P-2137
Catalog No. 17166-3

LIÊN HỆ TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP (ICE)
IN CASE OF EMERGENCY (ICE) CONTACT

Tên: ..... **Số di động:** .....
Name Mobile #

Ngôi nhà số: .....
Home #

Email: .....
Email

Địa chỉ: .....
Address

ĐỊA CHỈ NGOÀI THÀNH PHỐ
OUT-OF-TOWN CONTACT

Tên: ..... **Số di động:** .....
Name Mobile #

Ngôi nhà số: .....
Home #

Email: .....
Email

Địa chỉ: .....
Address

CÁC ĐỊA ĐIỂM TẬP HỢP KHẨN CẤP
EMERGENCY MEETING PLACES

Trong nhà: .....
Indoor

Chỉ dẫn: .....
Instructions

.....

Khu vực: .....
Neighborhood

Chỉ dẫn: .....
Instructions

.....

Ngoài khu vực: .....
Out-of-Neighborhood

Địa chỉ: .....
Address

Chỉ dẫn: .....
Instructions

.....

Ngoài thành phố: .....
Out-of-Town

Địa chỉ: .....
Address

Chỉ dẫn: .....
Instructions

.....

CÁC SỐ ĐIỆN THOẠI VÀ THÔNG TIN QUAN TRỌNG
IMPORTANT NUMBERS OR INFORMATION

Cảnh sát: ..... **Gọi 911 hoặc #** .....
Police Dial 911 or #

Cứu hỏa: ..... **Gọi 911 hoặc #** .....
Fire Dial 911 or #

Kiểm Soát Ngộ Độc: ..... #: .....
Poison Control

Bác sĩ: ..... #: .....
Doctor

Bác sĩ: ..... #: .....
Doctor

Bác sĩ Nhi khoa: ..... #: .....
Pediatrician

Bác sĩ Nha khoa: ..... #: .....
Dentist

Bảo hiểm Y tế: ..... #: .....
Medical Insurance

Số Hợp đồng bảo hiểm: .....
Policy #

Bảo hiểm Y tế: ..... #: .....
Medical Insurance

Số Hợp đồng bảo hiểm: .....
Policy #

Bệnh viện/Phòng khám: ..... #: .....
Hospital Clinic

Nhà thuốc: ..... #: .....
Pharmacy

Bảo hiểm của Chủ nhà/Nhà thuê: ..... #: .....
Homeowner/Rental Insurance#

Số Hợp đồng bảo hiểm: .....
Policy #

Bảo Hiểm Lũ Lụt: ..... #: .....
Flood Insurance

Số Hợp đồng bảo hiểm: .....
Policy #

Bác sĩ thú y: ..... #: .....
Veterinarian

Nơi ở của chó (Kennel): ..... #: .....
Kennel

Công ty Điện lực: ..... #: .....
Electric Company

Công ty Gas: ..... #: .....
Gas Company

Công ty Nước: ..... #: .....
Water Company

Giao Thông Vận Tải Thay Thế/Có Thể Truy Cập: ..... #: .....
Alternate/Accessible Transportation

Khác: .....
Other

Khác: .....
Other

TÌM HIỂU THÊM TẠI TRANG MẠNG

ready.gov/prepare